

**Germany-Offenbach: Electronic components**  
**OJ S 167/2021 30/08/2021**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority****I.1. Name and addresses**

Official name: Deutscher Wetterdienst, Referat Beschaffung PB23

Postal address: Frankfurter Straße 135

Town: Offenbach

NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63067

Country: Germany

E-mail: [Beschaffung@dwd.de](mailto:Beschaffung@dwd.de)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.dwd.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Other activity: Meteorologie

---

**Section II: Object****II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Elektronische Bauteile zum Ausbau der Kommunikationsinfrastruktur an internationalen Verkehrsflughäfen

Reference number: OV 40949/21-HOE

**II.1.2. Main CPV code**

31711100 Electronic components

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Der Deutsche Wetterdienst ist vom Gesetzgeber beauftragt, die zur Sicherung des Flugverkehrs an den Verkehrsflughäfen erforderlichen meteorologischen Daten bereitzustellen. Die Datengewinnung erfolgt u. a. durch spezielle Sensoren. Zur Verarbeitung der anfallenden Messdaten wird wie bisher ein automatisches System zur Datenerfassung und -verarbeitung mit dem Übertragungsstandard V.23 eingesetzt. Ziel ist die Ablösung des veralteten, wenig leistungsfähigen Standards V.23 und die Änderung der sternförmigen Struktur hin zu einer modernen Baum- oder Ringstruktur mit SHDSL-Übertragungstechnik.

Für diese Maßnahme ist die Lieferung von einzelnen Komponenten und Bauteilen gemäß Rahmenvertrag und Leistungsbeschreibung für die Jahre 2021 bis 2023 vorgesehen.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Portserver RS485/232, 4-fach, Hutschiene gemäß Leistungsbeschreibung  
Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

31711100 Electronic components

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE600 Hamburg

**II.2.4. Description of the procurement**

Für die beiden benötigten Komponenten werden zwei Lose gebildet. Es wird ein Rahmenvertrag bzw. zwei Rahmenverträge, abhängig von der Zuschlagserteilung, geschlossen.

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Netzteil, Hutschiene 25V, 1,8 A gemäß Leistungsbeschreibung  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

31711100 Electronic components

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE600 Hamburg

**II.2.4. Description of the procurement**

Für die beiden benötigten Komponenten werden zwei Lose gebildet. Es wird ein Rahmenvertrag bzw. zwei Rahmenverträge, abhängig von der Zuschlagserteilung, geschlossen.

**II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 164-430840](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** OV 40949/21-HOE

**Lot No:** 1

**Title:**

Portserver RS485/232, 4-fach, Hutschiene gemäß Leistungsbeschreibung

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/08/2021

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: AMC - Analytik & Messtechnik GmbH  
Town: Chemnitz  
NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 09120  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1,00 EUR  
Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** OV 40949/21-HOE

**Lot No:** 2

**Title:**

Netzteil, Hutschiene 25V, 1,8 A gemäß Leistungsbeschreibung

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/08/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2  
Number of tenders received from SMEs: 0  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 2  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: AMC - Analytik & Messtechnik GmbH  
Town: Chemnitz  
NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 09120  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1,00 EUR  
Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

Die unter II.1.7 und V. 2.4 angegebenen Auftragswerte werden zur Wahrung der Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse des Auftragnehmers nicht bekannt gegeben. Daher wird der fiktive Wert 1,00 EURO eingetragen.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Unternehmen haben gemäß § 97 Absatz 6 GWB einen Anspruch darauf, dass die Bestimmungen über das Vergabeverfahren durch den öffentlichen Auftraggeber eingehalten werden.

Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen beim öffentlichen Auftraggeber zu rügen (§ 160 Absatz 3 Nr. 1 GWB).

Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Absatz 3 Nr. 2-3 GWB).

Teilt der öffentliche Auftraggeber dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren zu stellen (§ 160 Absatz 3 Nr. 4 GWB).

Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden gemäß 134 GWB hierüber informiert. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist.

Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den öffentlichen Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung der Information per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den öffentlichen Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/08/2021